

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: Chelsea 3-3878

NO. 26. — STEV. 26.

NEW YORK, SATURDAY, JANUARY 31, 1931. — SOBOTA, 31. JANUARJA 1931

VOLUME XXXIX. — LETNIK XXXIX

KONEC STRAJKA PLETILCEV V DANVILLE, VA.

ŠTRAJKARJI SO NA ZBOROVANJU SKLENILI, DA SE BODO VRNILI NA DELO, NE DA BI KAJ DOSEGLI

Samo deset odstotkov glasov je bilo za nadaljevanje. — Uradniki Ameriške Delavske Federacije so izjavili, da ni nobene potrebe več za nadaljevanje stavke. — Dolgotrajni boj je delavcem izčrpal vse moči in vsa sredstva.

DANVILLE, Va., 30. januarja. — Včeraj je bila končana stavka tekstilnih delavcev. Stavkali so proti vodstvu River in Riverside tovarn. Štrajk je trajal štiri mesece.

Zastopnik Ameriške Delavske Federacije je izjavil: — Ta štrajk ni več potreben.

Štrajkarje, katerim se ni izpolnila niti ena zahteva, so pozvali uradniki United Textile Workers, naj se vrnejo v River in Riverside tovarne ter naj zopet začno delati, kakorhitro bodo zanje prostori na razpolago.

Tozadevni poziv je podpisal Francis I. Gorman, predsednik United Textile Workers, ki je bil voditelj stavke. Poziv je podpisal po dolgotrajni seji stavkarskega odbora.

Gorman je izjavil: —

— O temeljnem principu, da bodo tovarne zaposlovale organizirane delavce, ni nobenega dvoma. Oni, ki imajo nalogo ščititi interese organiziranega delavstva, so spoznali, da štrajk ni več potreben.

Gorman je dejal, da je prišla unija prostovoljno do tega sklepa. Prepričana je, da bo vodstvo tovarn smatralo ta sklep kot izraz zaupanja.

Prej se je vršilo zborovanje, katerega se je udeležilo nad 4000 stavkarjev. Izmed navzočih jih je bilo le deset odstotkov za nadaljevanje stavke, ostali so se pa zadovoljili s predlogom, naj se brezpogojno vrnejo na delo. Tozadevni predlog je baje prišel z "nevtralne strani".

Štrajk je bil proglašen dne 29. septembra. Glavni lastnik tovarne, Harry Fitzgerald, ki se rad izdaja za velikega "dobrotnika", se tedaj ni hotel pogajati z unijo ter ni pustil, da bi bil zaposlen v njegovi tovarni kak član United Textile Workers.

Boj je bil dolgotrajen in težak. Štrajkarji so se v njem duševno in telesno skoro popolnoma izčrpali. Niti oni, niti kompanisti niso hoteli za las odstopiti od svojih zahtev.

Kompanisti so postajali vedno bolj nesramni. Nazadnje so že začeli poditi štrajkarje iz kompanijskih hiš.

Med štrajkarji in miličarji je prišlo večkrat do vročih spopadov.

Gorman je rekel, da se je vrnilo zadnje tedne na delo dosti unijskih članov in da jih ni nihče vprašal če so člani unije ali ne. Pred štrajkom in tekom prvih mesecev štrajka, so gospodarji pokazali vsakemu unijskemu članu vrata.

Vsak je bil srečen, kdor je dobil delo pod dosežnimi pogoji. Služba piketov je zadnje tedne popolnoma odpovedala.

Položaj se je še znatno poslabšal, ko je začela razsajati po okraju influenza. Bolniki so dobivali od Rdečega križa zdravniško pomoč, revne družine stavkarjev je pa preskrbovala unija s hrano in obledo.

PATERSON, N. J., 30. januarja. — Delavci, ki so člani mednarodne družbe strojnikov ter so bili zaposleni v Wrightovih aeroplanskih napravah, so zastavkali. Stavka bo najbrž uspešna. Včeraj je bil

ZBORNICA NAJ PREIŠČE PROHIBICIJO

Republikanec Dyer bo sam stavil v odseku tozadevni predlog. Švedske nočejo za vzgled.

WASHINGTON, D. C., 30. jan. — Kongresnik Dyer iz Mo., najstarejši član justičnega odseka, je objavil danes, da bo v prihodnji seji stavil predlog, naj zbornica sama preišče prohibicijo.

Predsednik Graham je objavil, da bo naprosil poslanika Morelanda na Švedskem, naj se mu dovoli dopust, da bo lahko prišel semkaj ter poročal, kako so izvedli na Švedskem prohibicijo. Tozadevni predlog pa je bil odklonjen.

Dyer je rekel, da lahko odsek na temelju Wickershamovega poročila priporoča to, ali drugo stvar glede prohibicije. Najprej je treba določiti, kaj je ta komisija sploh priporočila.

Če ne bo mogoče ugotoviti tega, naj justični odsek sam uvede preiskavo. Tako preiskava bi ne stala pol milijona dolarjev, temveč kvečjem \$25.000.

PREMOGOVNA NESREČA NA ANGLEŠKEM

Petdeset premogarjev je zasulo dočim jih je trideset pravočasno pobegnilo na varno.

WHITEHEAVEN Anglija, 30. jan. — Vx Haag premogovniku se je zavrnila danes jutraj velika eksplozija, vsled katere je bilo zasutih nad petdeset delavcev.

Kakih dvajset ljudi je še vedno zasutih, dočim se o osmih ve, da so mrtvi. Tridesetih, glede katerih so izgubili že vse upanje, se je posrečilo dospeti v nek sosednji rov ter se rešiti pred dimom in strupenim plinom.

Kakih dvajset minut po eksploziji se je organiziralo reševalno moštvo ter se podalo takoj na delo. Kmalu so se pojavili tudi zdravniki in bolnišniške streljnice.

Pred vhomom v rov se je zbrala ogromna ljudska množica. Žene in otroci zasutih so britko tožili in vedihovali.

Ko so prinesli iz rova prva trupla, so se začeli med navzočimi odigravati pretresljivi prizori.

aretiran znani skeb John Fabris iz Jersey City, ki je lastnik Fabris Detective Agency.

Štrajkar Anthony de Grasso, je pričal, kako ga je Fabris napadel ter oddal proti njemu dva strela, ki sta pa k sreči zgrešila svoj cilj. Skeba so aretirali okrajni detektivki ter ga postavili pod varščino-tisoč dolarjev.

John Connolly, zastopnik International Association of Machinists, je označil položaj ze zelo ugoden ter pravi, do bo spor kmalu ugodno končan za stavkarje.

Obnašanje skeba Fabrisa bo najbrž povzročilo zavrnitev injunkcije, ki jo je prejšnji teden začasno izposlovalo vodstvo tovarne.

VELIK POŽAR V NEW YORKU

Po dvajsetih letih je bil izdan včeraj prvič takozvani 'splošni alarm'. Nad pol milijona dolarjev škoda.

V šestnaestopremnem Lincoln Square Arcade Building na Broadwayu med 65. in 66. cesto je izbruhnil požar, ki se je začel širiti z veliko naglico. Nad dvesto oseb je pobegnilo na ulico. Izpraznjena so bila tudi vsa sosednja poslopa.

Devetnajst oseb je bilo poškodovanih. Povzročena škoda znaša pol milijona dolarjev.

Vprvič po dvajsetih letih je bil izdan takozvani "Borough Signal", ki je pozval na lice mesta šestdeset brizgalnic. Štiristo ognjegašev se je borilo z ognjem.

Požar je izbruhnil v tretjem nadstropju ter se začel širiti s tako naglico da prebivalci niso mogli razen golega življenja ničesar drugega rešiti.

Ogenj je izbruhnil malo po dvajsetih urah ob dveh zjutraj je bil pa že pod kontrolo.

Se potem, ko je bil ogenj poglašen je vladala v poslopju taka vročina, da so morali ognjegašci več ur čakati, predno so zamogli notri.

Iz ene same brizgalne je bilo odanih v plamene vsako minuto dva tisoč galon vode.

LAVALOV KABINET NA TEHTNICI

Preiskunja moči bo prišla po objavljenju vladnega programa v zbornici.

PARIZ Francija, 30. januarja. — Opozicijske stranke so včeraj zvečer objavile, da se bodo odločno borile proti kabinetu min. predsednika Laval, kakorhitro bo objavil program svoje vlade.

Radikalci, socialisti in komunisti so že vložili svoje interpelacije. V dežato bo posegel Herriot, nekdanji ministrski predsednik.

V političnih krogih so prepričani, da bo Laval zmagal z večino 25 do 30 glasov.

Število glasov bo seveda odvisno od stališča srednje skupine.

Poznejša poročila pravijo, da je dobil Laval 54 glasov večine.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

PREISKAVA LINČANJA V NO. DAKOTI

Governer zahteva kaznovanje vseh članov drhali. — Linčarjev ni baje nihče poznal.

SCHAFER, N. D., 30. jan. — Governer North Dakote, George Schafer, je odredil danes eksperimentalno kazen za ljudi, ki so odvedli 22-letnega Charles Bannona iz okrajne jetnišnice McKenzie ter ga obesili na mostiču izven mesta.

Governer Schafer, ki je vzrastel sam v izoliranem okraju, je povzril trem uradnikom preiskavo. Težko pa bo izvedeti, kake posameznosti v tem okraju.

Množica se je pojavila naglo ter tudi izginila na isti način. Niti enega človeka niso spoznali.

Očividno gre za farmerje in renčarje v okolici.

To je 12 linčarski umor v zgodovini države.

Zadnji je bil izvršen pred 17 leti, ko so obesili nekega trikratnega morilca.

Bannonn je pred smrtjo prosil za svojega očeta, katerega je označil kot nedolžnega.

Množica si ni prav nič prizadevala linčati tudi očeta, katerega so odvedli radi previdnosti v neko drugo mesto.

Pomožni šerif, Peter Hollan, je bil v jetnišnici, ko se je pojavila množica.

Objavil je, da je bilo v skupini kakih 80 ljudi in da so imeli skoro vsi orožje.

HELENA SE HOČE LOČITI OD KAROLA

Romunska princesa Helena zahteva, naj romunski parlament odloči glede upravičenosti njenih zahtev.

PARIZ Francija, 30. januarja. — Princeza Helena se hoče popolnoma ločiti od svojega moža, romunskega kralja Karola. Baje bo skušala romunskemu parlamentu predložiti svoje zahteve in ga pozvati, naj odloča o njih upravičenosti.

Kralju Karolu je poslala nekaj ultimatum, v katerem zahteva od njega popolno ločitev ter naj izroči njenega sina, princa Mihaela v njeno varstvo. Kralj je poslal Mihaela navalič njenim protestom v nek vojaški zavod.

Zahteve princeze Helene so sledeče:

— Moj naslov in moje stališče naj se postavno določi. Nihče mi ne sme predpisovati kam smem in kam ne smem iti. Svojo žensko ali moško družbo si smem izbirati po moji lastni volji.

V mojem domoljubnem delu me ne sme nihče ovirati.

Moj sin princ Mihael mora živeti pri meni. Jaz mu bom določala tovarise in vzgojitelje.

Moje bivališče naj bo na Romunskem in sicer v Bukarešti v hiši, kjer zdaj stanujem.

Plačo naj mi plačuje vlada, ne pa kralj.

ADVERTISE
"GLAS NARODA"

MOČAN POTRES NA BALKANU

Dozdaj so poročali le o štirih mrtvih ter tridesetih ranjenih. — Na stotine ljudi kampira na prostem.

DUNAJ, Avstrija, 30. januarja. — Potres, ki je včeraj izpremenil albansko mesto Korico in sosednje vasi v razvaline, je zahteval le štiri smrtnne žrtve. Trideset ljudi pa je dobilo težke poškodbe in na stotine ljudi je brez strehe.

Šeststo hiš je popolnoma nesposobnih za prebivanje. Vas Džergevič je bila popolnoma porušena.

Potniki, ki prihajajo z albanske meje, pravijo, da je bil ta potres najhujši izza februarja leta 1927, ko je našlo več kot sto ljudi v vaseh Hercegovine smrt pod razvalinami.

Potres v Korici se je pojavil na vse zgodaj.

Hiše so se razsule tako hitro, da so bili ljudje ranjeni od kosov opeke.

Solarice nekega dekliskega liceja so postale pamfletne ter niso hotele bežati. Končno so jih rešili vojaki.

Številni prebivalci morajo kampirati v mrazu na prostem. Potresne sunke je bilo občutiti ves dan, kar je zelo oviralo reševalno delo.

Panika je dosegla svoj višek, ko se je sesula cerkev ter njeni visoki stolpi.

Porušeno je bilo tudi mestno muzejko poslopje ter pokopalo pod seboj tudi dragocene starine.

MOSLEYEVA RESOLUCIJA ZAVRNJENA

LONDON, Anglija, 29. januarja. — Izvršni odbor narodne delavske stranke je zavrnil resolucijo Sir Oswalda Mosleya, naj skliče strankno konferenco glede nezaposlenosti. Kot znano, je ustanovil Mosley novo neodvisno delavsko stranko, koje namen je vzpostaviti diktaturo v Angliji.

Po Mosleyevem mnenju naj bi vladalo Angliji pet diktatorjev, ki bi bili odgovorni parlamentu.

30 ŽEN JOKA ZA NJIM

BENGAZI Tripolis, 30. januarja. — Italijani so ujeli poveljnika vstašev Ab el Catabija. Internirali ga bodo na malem otoku, kamor pa ne bo mel vzeti svojih trideset žen. Ko so ga odvedli, so žene neotolažljivo jokale za njim.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je zanesljivo varno in zato koristno za vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi zneski prinašajo obresti po 4% že s prvim dnem vsakega meseca.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenecv točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na izdanih potrdilih.

Naslovljenec prejme toraj denar doma, brez samodejnega časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljenecv in sigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji v stari domovini.

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENE PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President

L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
214 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko	Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	Za pol leta	\$3.50
Za pol leta	Za inozemstvo za celo leto	\$7.00
Za šest let	Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredno in praznikov.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagoviti pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 214 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3575

ZA DOM SLEPIH V LJUBLJANI

Danes smo poslali v domovino 49. pošiljatev za Dom slepih. Tvorijo jo prispevki sledečih rojakov:

Miss Kath. Pfeifer, 40 Premium Point Park, New Rochelle, N. Y., mesto cvetja na krasno pokojne sestrice gospe Nežike Benedik	\$ 5.00
Mrs. Mary Dergane, 421 Himrod St., Brooklyn, N. Y.	\$ 1.00
Mrs. Mildred Yevich, Box 246, Calumet, Mich.	\$ 1.00
Geo. Oswald, Zwolle, La.	\$ 1.00
Fr. Jamnik, 1137 So. 4th St., Milwaukee, Wis.	\$ 5.00
Ludovik Troha, Speedway, Winona, Miss.	\$ 1.00
Michael Chock, R. F. D. 1, Middlebranch, Ohio	\$ 2.00
Joseph Vesel, 411 Baylston St., Los Angeles, Cal.	\$ 1.00
Andy Zemlak, R. R. 2, Glenwood Springs, Colo.	\$ 2.00
John Rudolph, R. 1, Deerbrook, Wis.	\$ 1.50
Jernej Bertoncelj, Boulder, Wyo.	\$.50
John Ravnkar, 2015 George St., Butte, Mont.	\$ 1.00

Skupaj.....\$21.00

Navzlic slabim delavskim razmeram se še vedno nekaj nabere v ta prepotreben namen.

Iz domovine nam poročajo, da so se ugodno zaključila pogajanja glede nakupa stavbišča za Dom slepecev.

Požrtvovalnost ameriških rojakov je predramila tudi ljudi v domovini ter darujejo, kolikor pač morejo in delujejo, da bi imeli naši največji reveži čimprej streho nad glavo.

BUTLER IN MUSSOLINI

Generalni major Smedley D. Butler bo stavljen pred vojno sodišče.

Tozadevno poročilo je dospelo iz Washingtona. Ta ameriški generalni major zasluži poštene simpatije vsakega dobrega Amerikanca. Generalni major sicer ni prelival krvi na bojni poljanah, je pa v drugem oziru dosti trpel. Butler si je namreč precej časa brezuspešno prizadeval osušiti mesto Philadelphijo, in Butler je bil oni, ki je kot poveljnik mornariških vojakov, ki so bili poslani v Nicaragua izpregovodil krilate besede:

— Mi homo že poskrbeli, da bodo volitve v Nicaragua lepo in pravilno vršile.

Že zaradi teh dveh stvari zasluži vse sočutje.

Butler je pa neustrašen človek. Tekom nekega govora si je drznil omeniti — splošno znan dogodek — da se je italijanski ministrski predsednik vozil v družbi nekega Amerikanca z avtomobilom ter pri tem povozil malega otroka. Italijanski diktator pa avtomobila ni dal ustaviti, kot bi to storil vsak pošten človek, ampak je naprej odhrotil rekoč: — Kaj pomeni človeško življenje, če so na tehničarji državne zadeve!

Nadalje je imenoval gen. major Butler italijanskega ministrskega predsednika "steklega psa" ki skuša zaneti novo svetovno vojno.

Italijanski poslanik se je vsled tega pritožil pri državnemu departmentu.

Koj nato je državni tajnik Stimson poslal v Rim opravičilo, ter zagotovil Mussoliniju in italijanskemu narodu, da Butlerjevi očitki niso bili avtorizirani ter da je ameriški vladi resnično žal.

Posledica vsega tega bo, da bodo postavili generalnega majorja Butlerja pred vojno sodišče in mu naložili kako smešno nizko kazen.

Pri tem seveda ne gre za to, če je Mussolini ob oni priliki izrekel baš tiste besede, katere je citiral Butler.

Resnica pa je, da Mussolini ravna že celih deset let v zmislu onih besed. Na tisoče oseb je dal pomoriti v "interesu države" to se pravi — v interesu italijanske buržuazije, ki zatira narod, da ga lahko poljubno izrablja.

Po italijanskih ječah in v kazenskih kolonijah zdi huje na tisoče in tisoče Italijanov, ki so se drznili zavzeti se za svojo pravico in kritizirati Mussolinijev režim.

Mussolini, ki je prava šiba človeštva, res ne da nič za človeška življenja.

Tudi opomba, da hoče pahniti Mussolini Evropo v novo svetovno vojno, je na mestu.

Ali ni dala Italija po vojni prvega signala za tekmovalno oboroževanje, ko je namenila ves denar, kar ga je imela na razpolago, v vojaške svrhe?

Zdaj je dobro oborožena in čaka primerneга trenutka, da bo uveljavila svoje imperijalistične cilje.

Dopisi.

Porterville, Cal.

Prosim upravnistvo Glas Naroda, da mi oprostijo, ker nisem prej poravnala naročnine. Vzrok so seveda slabe razmere. Sploh vsi imamo zelo slabe čase. Kar se tiče dela, se ne morem pohvaliti, ker ga sploh ni. Par mesecev je bilo malo dela v Oranges Packing Houses, ali to delo so dobili delavci ki gredo iz enega kraja v drugi kraj. Imajo dovolj lizo, na kari je vse: peč, miza, postelj, z eno besedo cela hiša. Kakor hitro delo dokončajo, zaprežajo, pa odpeljejo hišo in denar. Nas domači ljudje, ki moramo plačati davek, pa nihče ne vpraša, če smo kaj zaslužili. Tisti gospodje za mestnimi vrati so zelo natančni in strogi, ne vprašajo pa, če imajo otroci hrano. Par mojih sosed je hodilo vsako jutro od enega Packing Housea do drugega. Prosile so formana, naj jim da kakšno delo, da bi zaslužile 50 centov na dan, da kupijo kruha otrokom, a forman je vzdignil rok in pokazal na vrata. Pobre se kot da je zločinca. Ravna mati je tarnala, kje naj vzame denar, da kupi hrano ali plača stanarino? Če bi kamen na cesti sunil ali z batom udaril, bi se zmečal ali zdrobil. Ako bi vzel tisto veliko "macolo", kakor smo rekli v starem kraju tistemu velikemu batu, ki vaga pa 600 in še več funtov, in bi udaril formana ali katerega delodajalca pa sruči, ne verjamem, da bi se dalo omečit.

Kje je ostala tista Hooverjeva prosperiteta, toliko opevana? Morda jo imate kje v New Yorku? Pošljite jo nekoliu sem.

Danes smo imeli malo dežja. Vreme je lepo gorko in je po polju vse zeleno. Tukaj ne občutimo velike zime. Pregovor pravi: Lepa zlata California, kako srečni so ljudje, ki v njej prebivajo, in kateri imajo dosti denarja. — kateri ga nimajo. Pozdravi!

Mary Tomac.

SVETOVNA VOJNA LETA 1940

Neki Kossak-Raytenau je izdal te dni knjigo z naslovom "Katastrofa leta 1930", kjer prerokuje, da se bo leta 1940 začela nova svetovna vojna. Novo svetovno vojno prerokuje tudi iz poteka svetovne vojne znani general Ludendorff.

Kakor pravi pisatelj, se bo začela nova svetovna vojna med Združenimi državami in Mehiko. Mehikance bodo podpirali Japonci. Na Nemškem bo takrat minister za zunanje zadeve član znane borbeno organizacije "Stahlhelm", ki bo sklenil zvezo z Rusijo in z Italijo. Rusija pa takrat ne bo več boljševiška, Italija pa ne več fašistična. "Kajti z Mussolinijem vred bo zamljudi fašizem". Opirajo se na to zvezo, bo Nemčija ustavila plačevanje vojne odškodnine. Vselej tega bo Francija znova zasedla Porurje. Poljaki pa bodo zasedli Gdansk (Danzin). Poljake bodo zaradi te zasedbe napadli Rusi, Francija bo nato zaprosila Nemčijo za dovoljenje, da smejo francoske čete preko Nemčije priti Pojakom na pomoč. To prošnjo pa bo nemška vlada odbila. Med tem pa, ko se bo Francija še obnavljala zgrabiti Nemčijo z oboroženo silo, bodo Italijani napadli Francijo. Ko se bo vse to godilo, bo pa že dobila Nemčija izdatno pomoč iz Rusije, posebno dosti pa vojnega materiala in na tisoče letal. Nemški letalci bodo okužili vso vzhodno Francijo z nekim novim plinom, ki povzroča navidezno smrt. Nato bo Francija prisiljena prositi Nemčijo za mir, Nemci pa bodo ponudili Francozom odkritje novega "protiplina", ki navidezno mrtve ljudi zopet obuja. To ponudbo morajo Francozi sprejeti — Francija je premagana, Nemčija pa triumfira in zagospoduje nad vso Evropo. Amerikanci in Japonci pa sklepajo mir na stroške in škodo Anglije.

Kakor je videti, imajo še dandanes kljub vsemu materializmu nekateri ljudje še vedno jako bujno domišljijo.

Gledališče-Glasba-Kino

BANOVEC-SUBELJ.

Odkar obstoji slovenska naselbina v New Yorku se v njeni zgodovini še ni dogodilo, da bi nastopila skupaj dva odlična pevca-umetnika, tenorist Banovec in baritonist Subelj, člana ljubljanske Opere.

Oba imata za seboj pestro zgodovino pevske umetnosti, polno najodličnejših uspehov in priznanj. Preveč bi bilo pisovati posamič njuno delovanje na koncertnem in opernem odru, saj sta oba dovolj znana in priznana širom Amerike, tako med Jugoslovani, kakor tudi med tujerodci, pred katerimi sta nas prvočasno zastopala z svojo pevsko umetnostjo.

Želja naših rojakov po njunem skupnem nastopu je bila vedno večja. Zato sta se pevca odločila ustreči želji naroda ter bosta to sezono pripravila nekaj skupnih koncertov, kar je z veseljem pozdraviti.

Podala nam bosta nekaj čisto novega, česar doslej še nismo čuli. Izvajala bosta operne odlomke svetovno znanih skladateljev Rossinija, Puccinija, in Smetane v našem domačem slovenskem jeziku. S tem bosta gotovo ustregla vsem, kajti

Predprodaja vstopnic je v Slovenskem Domu.

NENAVADNI VODNIK

V Maerisches Museum v Berlinu je videti oz. bolje slišati že nekaj časa svojevrstno senzacijo. V oddelku za zgodovino berlinske trgovine in še v nekaterih drugih oddelkih so nameščeni gramofoni. Obiskovalec se bo začuden vprašal, kakšno zvezo ima neki berlinski trgovinska zgodovina s tem instrumentom. Odgovor je preprost, čeprav presenetljiv. Aparat ni namreč nič drugega nego mehanični zbirnik po muzeju. Seznam razstavljenih predmetov je bil zastarel, nova izdaja bi bila predraga in končno: koliko ljudi pa si kupi takšno knjigo? In tako si je muzejsko vodstvo izmislilo opis razstavljenih predmetov na gramofonski plošči. V rednih presledkih se gramofon oglašuje in drži kratko predavanje o stvarih, ki jih vidi obiskovalec v muzeju. Pravijo, da številni obiskovalci spalnega narašča, odkar so si omislili tako duhoviti nadomestek za žive in napisane vodnike.

ZAHVALA.

Genjena tvrdka
SAKSER STATE BANK
New York, N. Y.

S tem se Vam hočem zahvaliti za vse, kar ste naredili za mojo hčer, ki je prišla sem v Chicago iz starega kraja in se pohvali, da je imela izvrstno potovanje celo pot in dobro družbo od Ljubljane pa do Chicago. Potovala je po Francoški proti na parniku He de France.

Se enkrat se Vam zahvalim za postržbo in Vam želim mnogo uspeha, našim rojakom pa priporočam, da se poslužujejo naše stare tvrdke in parobrodne družbe, kjer bodo najboljšje postreženi.

John Sikonia.

DVAINDVAJSET STUDENTOV ARETIRANIH

LONDON, Anglija, 30. januarja. Exchange Telegraph je dobil iz Heidelberga poročilo, da je policija razglašala zbiranje 400 študentov. Študentje so se nekaj časa protivili policistom, nazadnje so se pa razšli.

Navzlic temu je bilo pa aretiranih 22 študentov zastran nespornežnega obnašanja.

PROTI SVOJI VOLJI MOZ DVEH ZEN.

Življenje snuje velno najbolj zanimive in najbolj zapletene romane.

Približno pred 18 leti tako okoli leta 1912, je zapustil ključavničar Anton Luder svoje rodno mesto Mannheim in je odšel v Ameriko, kjer je snalil čevlje, pomival krožnike in prodajal časopise, da si je zaslužil svoj kruh. Svojo ženo pa je pustil doma v Evropi. Ko je izbruhnila svetovna vojna je odšel v Nemčijo, kjer se je hrabro boril za svojo domovino in je bil zato tudi odlikovan. Ko je vojne bilo konec, je odšel v Avstrijo, kjer je dobil službo pri železnici. Še ko je bil v vojski, je poskušal najti svojo ženo. Pisal je na njen naslov mnogo pisem, odgovora pa ni dobil nikdar. Ravno tako je tudi v Avstriji dobil vsa svoja pisma nazaj kot nedostavljena. Zato je bil prepričan, da mu je žena že umrla. Leta 1921 se je drugič oženil v Innsbrucku in je živel s svojo drugo ženo prav srečno in zadovoljno. Leta 1930 pa ga je sodišče obvestilo, naj nastopi dedščino po svoji ženi, ki mu je nedavno umrla. Šele sedaj je spoznal, da je bil devet let oženjen čisto v redu na dve strani. To je spoznalo tudi sodišče, ki ga je zaradi dvoženstva obsodilo na 2 meseca zapora. Edina sreča v nesreči je bila dedščina, ki je znašala 20.000 zlatih mark.

Peter Zgaga

— Že dolgo vas nisem videl. Kako se vam kaj godi?

— Tako, tako, že gre. Živim zelo redno. Vstajam ob 7. zjutraj in najprej pozovim služabnika.

— Kaj, v teh slabih časih ima še služabnika?

— Služabnika sicer nimam, pač pa mi je ostal še zvonec.

*

V mladih letih je Schiller rad igral na harfo. Njegov sosed, ki mu je bil Schiller tri v peti, je dejal nekoč:

— Ej, ej, gospod Schiller, igrate kakor David, samo ne tako lepo.

— Vi pa govorite kakor Salomon, samo ne tako pametno. — ga je zavrnil Schiller.

*

Advokat: — Če hočete, da vas bom uspešno zagovarjal, mi morate vse povedati. Ste mi povedali že vse?

Obtožene: — Da, vse, samo nekaj sem vam zamočal, namreč kje imam ukradeni denar. Tega vam pa ne povem.

*

Učitelj pripoveduje učencem, kako trogo je bila kaznovana kača v raju, kajti gospod bog ji je zapovedal: "Po trebuhu se boš plazila". Razboriti Mihlec pa dvigne roko in vpraša:

— Gospod učitelj, po čem se je pa prej plazila?

*

— Kaj tvoj mali bratec že govori?

— Saj mu ni treba. Čim začne tuliti, dobi vse, kar hoče.

*

Bojnik po operaciji:

— Gospod profesor, kaj se ne spominjate, da ste me pred petimi leti operirali?

— Da, da, prav pravite. Saj se mi je takoj zdelo, da sem ta jetra že nekoč videl.

*

— Ste se iz ljubezni poročili?

— Prav za prav še ne vem. Moj tast mi je dal ček v zaprti koverti in jaz ga še nisem posledal.

*

— Nevrastenijo imate? Proti tej bolezni je najboljši lek delo.

Veste kaj — mi je pa že ljubša bolezen, kakor vaše zdravlilo proti nji.

*

— Katera žival je najkoristnejša?

— Kura gospod učitelj.

— Zakaj pa baš kura?

— Ker jo lahko jemo še preden se izleže in potem tudi.

*

— Kako to da je tvoja mati nenekrat dovolila, da sta se z Alfredom vžela?

— Ker je bil oče proti.

*

Slikar: — Kako ste zadovoljni s svojim portretom?

Kupec: — Odkrito rečeno, nič kaj posebno. Priznal mi boste, da se vam nisem posrečil.

Slikar (ga ogleduje): — No, da, priznam. Ampak tudi vi mi boste pritrtili, da se niste gospodu Bogu nič kaj posrečili.

*

— Zakaj pa neprestano ogleduješ moj klobuk?

— Všeč mi je, draga prijateljica, od leta do leta mi je bolj všeč.

*

Možaku se je zasmilila revna beračica na ulici in ji je dal petindvajset centov vbožalime.

— Hvala vam, hvala vam — se mu je zahvaljevala. — Neprestano bom molila, da boste prišli vi in vaša žena v nebesa.

Mož je nekoliko pomislil in ji dal še kvoder rekoč:

— Nate se to! Pa samo zame molite!

*

Uredništvo nekega lista v južni Nemčiji je razpisalo v svrhu reklame neko nagrado, toda ne v denarju, ampak v blagu, da podpre na ta način po svoji moči domačo industrijo. Zreba je določil sledeče nagrade

Gospa Minka W. babica v N., — motorno kolo.

Gospodična Marjetica L., 11-letna učenka v N., — "Knjiga o zakonu" (krasno vezano).

Gospod Elija M., general v poklju, — šivalni stroj.

ZAKAJ so naše vloge vsaki dan večje, in pa —

ZAKAJ se število naših vlagateljev vsak dan veča in množi?

ZATO, ker je denar pri nas naložen VARNO; naše bančno poslovanje je pod strogim nadzorstvom državnega bančnega oddelka, in pa —

ZATO, ker se pri nas naloženi denar lahko vedno dvigne, brez vsake odpovedi ali čakanja.

VLOGE obrestujemo po 4% mesečno; denar naložen pred 1. febr. se obrestuje od 1. febr. naprej, obresti se pripišejo h glavnici dvakrat na leto.

SPECIAL INTEREST DEPARTMENT
Sakser State Bank
NEW YORK STATE DEPOSITORY
82 Cortlandt Street
NEW YORK, N. Y.

"GLAS NARODA" — List slovenskega naroda v Ameriki! — Naročite ga!

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KRATKA DNEVNA ZGODBA

SMEHLJAJ

Bila je pravnička francoskih emigrantov.

Smehljaj Margarete Andoux je visel nad mestecem liki vno pomladno nebo. Kaj bi bilo to mesto brez smehljaja Margarete Andoux? — kdo bi vedel zanj — kdo bi vedel kaj o njegovem imenu, ki je zvenelo nekam poljsko, o njegovih umazanih, vedno enakih ulicah? Kako bi mogli o njem pravi, da ni bilo Margarete Andoux?

Njen kriljati smehljaj je letal po zastehih pisarnah, po slabo razsvetljenih trgovinah, po tesnih sobicah, opremljenih z oguljenim pohištvcem. V solo je smuknil ta smehljaj skozi črna liki jutranje sonce v prazne sobane, čeprav so bila črna do polovice pobejena, da bi ljudje ne pasli zija. Učitelj je nervozno prestopil z ene noge na drugo in poskledil skozi posteljena očala, kakor da mu je priletela v oko mušica. Toda starejši učenci, taki fantiči, ki so bas začenjali pravilno videti, slišati in dojemati, so uganjali v svojih neumnih dušah s smehljajem Margarete Andoux, ki so jo oboževali, razposajene vragolije.

Ze samo njeno ime — kakor da jemlje človek slasice v usta; — Margareta Andoux. Pogladimo ga z jezikom in kakor da ga nočemo več izpustiti, da obdržimo malo delj. Vsi so Margareto ljubili.

Lastnik tekstilne tovarne Kellermann, pritlikave postave, toda dolgih krač, ki je bil podedoval tovarno po svojem očetu in ni nikoli pokazal svojega nosu iz mesteca, pač je pa tem bolj otrepal svoj jezik v občinskem svetu, ta se je stopil v pravi nič vedno, kadar je srečal Margareto Andoux, in držal je najmanj deset minut klobuk v roki, kakor pred materjo božjo. Izobraženi šolski vodja, ki je mnogo potoval ter napravil v svojem osebnem zakonu doktorat in sedem otrok, je ljubil Margareto. Pritlikavi pek, ki je nosil Margareti teli — pri nji je stanovala — roglice, je ljubil Margareto. Sedlar, kamošek, župan, mali plaht drugosleč, ki je vsak dan prosil bogu, naj ga nauči pesnikovati tako lepo, kakor je znal Schiller, razuzdani urar, ki so mu dejali "Oskar Heson", bogoslovec in lekarniški vajenec — vsi, prav vsi so ljubili Margareto Andoux.

Pač so za ženo sovražile Margareto Andoux in njen smehljaj, ki jim je odušil oči in srca zakonskih mož. Najbolj je pa sovražila Margareto Isabella, drugo najlepše dekle mesteca.

Takrat se je potikal po mestecu nadebudni jurist, ki je nosil na svojem upognjenem hrbtu že dvajset semestrov. Oče je bil nedavno poravnal zanj s krvavečim srčcem pet tisoč mark dolgo in zdaj mu je dat zadnje nekaj denarja, da bi se pripravil v mirnem provinčalnem mestecu za izpit.

Viktor je imel na levem licu in na celu iz svojih fantovskih let vse polno kratkih in dolgih sledov sablje. Rane so bile nenaravno rjavorodeče in na njegovi blede-žolti polti so ležale kakor lise, narejene s črnolom. In Viktor je tudi pil.

Toda navzlic temu so njegove mirne, sive, napol zatisnjene oči in čustvena, nekoliko kriva usta marsikateri ženski zmešala galvo. Njega, ki so ga moški prezirali, ker ni bil za nobeno delo — bil je levičen — so ljubile vse ženske mesteca. Moškim se pa ni zdel vreden, da bi ga sovražili. Najbolj ga je ljubila Isabella.

Ta Viktor, edini možki v mestecu, Margarete Andoux ni pozdravljala. Niti pogledal je ni, če jo je srečal na cesti z visoko zavahanim ovratnikom, močno sklonjen na prejšnjem v kotičku ust.

Margareta Andoux se je čudila. Saj je bila vajena sprejemati izraze udanosti smeje in kot nekaj samo ob sebi umiljivega. Zakaj je ne pozdravlja tale... tale človek? Mar je na pozna? Saj vendar pozna vse ženske v mestu in jih tudi pozdravlja. In tudi vsa dekleta so za ljubljena vanj — kako si torej digne prezreti njo?

Govorila je z Isabello, ki je na tistem triumfirala in čutila silno škodoželjnost.

— Najbrž te sploh ne pozna, — je menila Isabella. — Ti je že bil predstavljeno? — Ne? No vidiš.

Na trgu, kjer je priredila mestna godba v nedeljo koncert, sta se izprehajali roko v roki Margareta Andoux in Isabella. Viktor je prihajal od nasprotni strani.

— Pazi, — je zašepetala Isabella, — mene pozna, mene je... Isabella je prebledela. Viktor je šel mimo, ne da bi pozdravil. — Krivdo je zavila na prijateljico.

— Ne more te trpeti, — je dejala škodoželjno.

Margareta Andoux je skomignila z rameni in molčala zamišljena. Kaj neki ima proti nji? In naj si je še tako prižadevala, svojih misli ni mogla odvrniti od nje. Trpela je, pa ni vedela, kako bi si pomagala. Čutila je potrebo opazovati Viktorja od zunaj in od znotraj. "Končno ga bom morda le spoznala", je pomislila.

Toda pončni ni zatisnila oči, vso noč je razmišljala. Sence so se podile čez njo, v nji je nekaj čudno šumelo in pelo. Kje je že slišala to enolično melodijo? Samo en glas je, a vendar je melodija. In nihče ne pozna tega glasu. Vsi ga nosijo v sebi in nihče ga ne more izgovoriti ali zapeti.

Margareta Andoux je postala nemirna. Napram temu možu, ki je ni poznal in kateremu je bil njen smehljaj lanki sneg, je izgubljala samozavest. Čutila je že z grozo, kako zelo se zanima zanj in kako jo vleče k njemu.

Poskusila je sestati se z njim na cesti, v naliču je hitela brez dežnija mimo njegovega stanovanja v pritličju, samo da bi prišel iz hiše in jo spremljal domov. Izsledila je, kdaj se zvečer vrača domov, in nalašč ga je čakala. Čim se ji je približal, se je začela smehati. Njen smehljaj je vabil. Ne da bi se ozrl na njo ali dvignil glavo je šel počasi mimo nje. Vsa kri ji je pritisnila v glavo. Kaj je hotel od nje? Zakaj jo je preziral? In po njej se je tako, da se je ozrla za njim in stala na cesti, dokler ni

izginila njegova upognjena postava v hišo.

Nekega dne je sedela na balkonu. Zvijal je bas za vogal. Brž je izpustila rokavico na hodnik. Ni je pobral. Vsa besna od razočaranja je grizla robec in solze so ji zalile oči. Kaj ji je pomagal njen očarljivi smehljaj, ki je zapeljal vse moške, tega edinega, po katerem tako silno hrepenela, pa ni mogel omeheati?

— Bože moj! — Saj ga ne ljubim! Ne, ne! — se je smejala. — Jezim se samo, da me noče videti. Prepričana sem noamreč, da me noče videti.

In razmišljala je, kako bi ga prisilila, da bi jo pogledal. O, kako ga je sovražila! Za mestom, na bregu Odre, sta se srečala Viktor in Margareta Andoux. Bilo je mirno in led je pokrival pot. Margareti Andoux je spodsnilo in padla je. Viktor je skril glavo globlje v suknjo, zažvižgal je skozi zobe in se zagledal na reko, po kateri je plaval led. Margareta Andoux si je morala sama pomagati na noge.

Kako se ponižujem, kako se moram poniževati! — je dejala in zaplakala.

Nekega večera, ob devetih, je nekdo potrkal na študentova vrata. Viktor je vrgel na posteljo "Zabavne povesti", ki jih je baš čital, urno je napravil še en požirek iz steklenice in odprl.

— Izvolite vstopiti, gospodična, — je dejal prijazno. — Kaj bi pa radi?

Margareta Andoux je stala pred njim. Ustnice so se ji tresle in roke so iskale opore, kjer bi se moge oprijeti v tej grozni praznoti.

— Vam smem pomagati?

Slekel ji je žaket, potem jo je po odvedel na divan ter vzel iz steklene omare steklenico sekta in dva kozarca.

Margareta Andoux se je smehljala.

Čez tri dni se je juriš v dvajsetem semestru Viktor K. pri svoji stalni mizi do omedlevice. Stavo je bil dobil sijajno. Steklenico sekta je jemal že vsak zvečer na račun stave. Domov grede udaril z glavbo ob tlak in obležal s pretresenimi možgani. Drugi dan je umrl.

Margareta Andoux se je napotila v mrtvašnico, kjer je ležal v beli, sveži srcaji na mrtvaškem odru. Sledovi sablje so se mu svetili na mrtvaškem čelu. Gori na vratu, skoraj nevidno, je bila majhna, na pogled sveža brazgotinica, kakor da je zasadila v kožo zobe podga, na ali mačka.

A Margareta Andoux se je smehljala.

DRAGOCENI METULJI IN HROŠČI.

Dražanska tvrčka dr. Stauding-Bang-Haas je pravkar izdala katalog, v katere ponuja ljubiteljem do 20,000 raznih metuljev in isto toliko raznih hroščev. Med temi so vrste, kojim cenik navaja vrednost po več deset tisoč mark. Tvrčka prireja posebne odprave v malo znane kraje, zlasti v tropske dežele, ki nalove redkih metuljev in hroščev.

Znano je, da je londonski Rothschild poslal posebno odpravo v poročje veletoke Amazonke v Braziliji: odprava je imela glavni namen ujeti par prekrasnega, kovinsko se lesketajočega metulja vrste morphos. Ta metulj po pestrosti svojih barv prekaša vse ostale znane vrste. Večino metuljev in hroščev si preskrbe tvrčke seveda od lovcev, ki bivajo v dotični deželi, od učiteljev, uradnikov. Usmrti se jih z izparino ciankalija, jih čisti na iglo in jih vložiti v pločevinasto skatlico, ki mora biti zacinjena, kakor mesne konzerve.

Bogate zbirke raznih metuljev, med katerimi je mnogo doslej neznanih vrst, prinaša tudi odprava Svena Hedina, ki se pravkar vrača iz notranjosti Azije, kjer je potovala po Tibetu in ob vznožju Himalaja je zbrala hroščev in metuljev za celotno zbirko.

Zanimanje za plen, ki ga prinaša Sven Hedin v Evropo.

V DEŽELI OGNJENIKOV

Pokrajina ognjenikov so sundski otoki ki leže nekako med južno-vzhodno Azijo in severozapadno Avstralijo. Od azijske celine loči sundske otoke sundski preliv; če se pa pelješ skozi in preliv, vidiš na desni in na levi na manjših in večjih otokih veliko število ognjenikov. Pravijo, da je pogled na te ognjenike silno lep zlasti ponoči. V samem sundskem prelivu pa leži ognjenik Krakatau, čegar delovanje je približno pred 50 leti veljalo med 60,000 ljudi njihovo življenje. Zdradi svojega ognjeniškega značaja pa so sundski otoki silno rodovitni. Posebno rodovitni je otok Java, ki je komaj tako velik kakor kraljevina Jugoslavija, pa vendar živi na njem okoli 40 milijonov ljudi. Ti ljudje so lastniki zemlje, ki je belopetnik nikakor ne more dobiti v last, razun če se oženi z domačinko. Zemlja je torej last "rjavih" ljudi, obdelavati jo morajo pa za bele priselence, ki edini imajo sredstva za obdelovanje zemlje. Evropejci so ustvarili tukaj ogromne plantaže, na katerih dca zanje po 5 do 10 tisoč domačinov.

Posestniki in ravnatelji teh plantaž so seveda belopeti ljudje; med temi je posebno dosti Nemcev, Angležev in Amerikancev. Vsi ti ljudje imajo pred svojimi očmi le en cilj, da si namreč čimprej pridobijo eno "tono". Ena "tona" pomeni 100 tisoč holandskih goldinarjev. Od obresti tega kapitala se da v Evropi že čisto udobno živeti. Če se človek ne vozari domov in če ne potroši preveč denarja za svoje rjave prijatelje, si prihrani eno "tono" lahko v kakih 15 letih. Kdor je začel z 20 leti, ima to vsoto lahko skupaj,

ko postane star 35 let, ali pa vsaj, ko postane star 40 let.

Rjavi može in žene, ki obirajo čaj in žanjejo riž, ne dobe nikdar toliko. Domačini žive kakor čreda v malih kolibah na stebrih, v takozvanem "kampongu". Obleke rabijo le malo, pojedjo tudi malo riža, izdajajo pa denar za pijačo in zlasti za kino in za noveletne svečanosti.

Dan izplačevanja medz na kakšni veliki farmi, kjer pridelujejo čaj, je za delavce kar ljudski praznik. Izplačevanje pa se ta dan veselja kmalu v dan žalosti, čim se pojavijo med ljudmi trgovci, ki znajo ljudi cekubiti do zadnjega belica za razne nepotrebne drobnarije. Trgovci pa niso domačini, ampak večinoma Kitajci, Filipinci in drugi tuji.

Na dan izplačevanja medz stoluje blagajnik pod posebnim ščitom. Pred seboj pa ima stolpec drobiža vseh vrst. Blagajnik kliče delavce po imenu, delavce pa pridra na poziv po kolenih do blagajnika, vzame denar in oddra zopet po kolenih nazaj. Dostikrat pa dobi delavec prav malo, ker jemljejo delavci vedno predjume, tako da dobi v soboto komaj še kakšen dinar. Ko pa je denar razdeljen, se začne ljudsko veselje ali bolje rečeno: razražanje in razsajanje, in denar se vrača iz delavskih zopet v roke podjetnikov.

Do pretepev pa ob takih "svečanostih" navadno ne pride. Zgodi se pač, da v temni noči koga zabodejo, toda za take stvari se niti policija ne zmeni dosti, še manj pa podjetniki — ljudi je dovolj in dokler je dovolj ljudi, je dovolj tudi — delavcev.

KNJIGARNA

"GLAS NARODA"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

MOLITVENIKI:

Marija Varhinja:	
v platno vezano	.80
v fino platno	1.00
v usnje vezano	1.50
v fino usnje vezano	1.70
Rajski glasovi:	
v platno vezano	1.-
v fino platno vezano	1.10
v usnje vezano	1.50
v fino usnje vezano	1.70

Kvišna srca mala:

v platno vezano	.80
v celoid vezano	1.20
v fino usnje	1.50

Hrvatski molitveniki:

Otjeha starosti, fina vez	1.-
najfinjša vez	1.60
Slava, Segun a mir ljudem, fina vez 1.50	
najfinjša vez	1.60
Zvonček nebeski, v platno	.80
fina vez	1.-
Vienac, najfinjša vez	1.60

Angleški molitveniki:

(za mladino)

Child's Prayerbook:	
v barvaste platnice vezano ..	.30
v belo kotlo vezano	1.10
Come Unto Me	.30
fino vezano	.35

Key of Heaven:	
fino vezano	.35
v usnje vezano	.70
v najfinjšem usnje vezano	1.20

(za odrasle)

Key of Heaven:	
v celoid fino vezano	1.20
v celoid najfinjši vez	1.50
v fino usnje vezano	1.50

Catholic Pocket Manual:	
v fino usnje vezano	1.30

Ave Maria:	
v fino usnje vezano	1.40

POUČNE KNJIGE:

Abecednik slovenski	.25
Angleško slovensko berilo	.25
Angleški učbenik	1.35
Angleško-slov. in slov. angl. slovar ..	.30
Amerika in Američani (Trunk) ..	.65
Angleška alfabeta ali nauk kako se naj držati ..	.10
Boj nalezljivim boleznim ..	.75
Čerušniško jezero ..	1.20
Domači živnozdravniki, trd. vez ..	1.60
Domači živnozdravniki, broš. ..	1.25
Domači zdravniki po Knapu:	
trdo vez ..	1.50
broširano ..	1.25
Gospodinjstvo ..	1.20
Govedoreja ..	1.50
Hitri računar ..	.75
Jugoslavija, Melik 1. zvezek ..	1.50
2. zvezek 1-2 zvezki ..	1.50
Kletarstvo (Svoboda) ..	2.00
Kratica zgodovinskega ..	.30
Kratica zgodovinskega, Hrvati ..	.30
Kako se postane državljani ..	.25

Kako se postane ameriški državljani ..	.15
Knjiga o dostojnem vedenju ..	.50
Kat. Katekizem ..	.60
Liberalizem ..	.50
Ljubavna in snučilna pisma ..	.35
Matertja in enerija ..	1.25
MLada leta dr. Janeza Ev. Kreka ..	.75
Mladeničem, I. zv. ..	.50
Mladeničem, II. zv. ..	.50
(oba zvezka skupaj 90)	

Mlekarstvo ..	1.-
Nemško-angleški tolmáč ..	1.40

Najboljša slov. kuharica, 668 str. lepo vez. (Kulisek) ..	.50
Nasveti za hišo in dom, trd. vez. ..	1.-

Nemščina brez učitelja:	
1. del ..	.30
2. del ..	.30

Nemško slovensko slovar ..	2.25
----------------------------	------

Največji spisovnik ljubavnih in drugih pism ..	.75
--	-----

Nemško nemški slovar ..	1.-
Ojčen beton ..	.50
Obirno knjigovodstvo ..	2.50
Perotinarnstvo, trd. vez ..	1.80
Perotinarnstvo, broš. ..	1.50
Pravila za otroke ..	.65

Priročjevanja perila po životni meri s vzorci ..	1.-
--	-----

Psihične motnje na alkoholski podlagi ..	.70
Praktični računar ..	.75
Pravo in revolucija (Pitamic) ..	.30
Predhodniki in idejni utemeljilci ruskega idealizma ..	1.50

Radio, osnovni pojmi iz Radio tehnike, vezano ..	2.-
broširano ..	1.75

Računar v kronski in dinarski valjavi ..	.75
Ročni slov.-italijanski in italijanski-slovenski slovar ..	.90
Ročni spisovnih vsakovrstnih pism ..	.50

Solunjenje ..	.30
Silke iz živalskega, trdo vezano ..	.30
Slovenska narodna mladina ..	1.50
Obsega 462 strani ..	1.50
Spretna kuharica, trdo vezano ..	1.45

Sveto Pismo stare in nove zaveze, lepo trdo vezano ..	3.-
Sadno vino ..	.40
Spolna nevarnost ..	.25
Sadje v gospodinjstvu ..	.75
Učna knjiga in berilo katoliškega učbenika ..	.60
Uvod v Filozofijo (Veberr) ..	1.50
Veliki vosevski ..	.50
Voščenica knjizica ..	.50
Zdravilna zelišča ..	.40
Zel in pletel, slovar naravnega zdravilstva ..	1.50
Zbirka domačih zdravil ..	.60

Zgodovina Umetnosti pri Sloven- cih, Hrvatih in Srbih ..	1.50
Zdravje mladine ..	1.25

Zdravje in bolezen v domači hiši, 2 sv. ..	1.20
--	------

Zgodovina Srbov, Hrvatov in Slo- vancev (Melik) ..	.80
II. zvezek ..	.80

Proročevalne karte ..	1.-
-----------------------	-----

RUSKA KNJIGA PRITOŽB

Čehov je napisal nekoč "Knjigo pritožb", polno najčudovitejših križev in težav malih ljudi. Resnične pritožbe in tožbe, s katerimi imajo zdaj opraviti moskovska so dišča, niso nič manj komične, kakor so križi in težave v knjigi znamenitega ruskega pisatelja. Rusi radi hodijo za vsako malenkost k sodniku, čigar solomonski modrosti neomejeno zaupajo. Podlaga večini pritožbe so žalostne stanovanjske razmere. Naj navedemo nekaj zanimivih primerov iz protokolov moskovskih sodišč.

Tožba ing. Diaonova proti sodrudič Mojsejevi prica, da je znal moč svoje tehnične sposobnosti u porabiti tudi v zasebnem življenju. Da dobim nepobitne dokaze proti obtoženi, ki je zadnji dve leti sistematično praznila moje žepce, pravi Diaonov, sem zvezal žepce svoje suknje, ki sem jo imel obsešno na hodniku z električnim zvonom. Poleg tega sem si pomagal še s posebno napravo tako, da se je v sobi avtomatično prižgala luč, čim se je kdo dotaknil mojega denarnice. To napravo sem izpopolnil z avtomatičnim fotografirnim aparatom, ki je fotografiral tatove.

Lastnica stanovanja je tožila svojega podnajemnika. Zakonec sta najela pri meni sobo za dva, je receno v obtožnici. Čez tri mesece je žena porodila otroka, ki je prišel na svet brez mojega dovoljenja. Ker sem oddala sobo dvema, ne pa trem, sta zakonca kršila pogodbo in zato prosim sodišče, da ju deložira.

Se pogostejše so tožbe ljudi, ki morajo stanovati v skupnih sobah, pa se ne razumejo. Kot žena ne morem stanovati v isti sobi s Feodorom Petrovičem Siskinim, ki ga sploh ne poznam, je receno v neki tožbi. V sodnem odloku pa čita mo: Navzočnost tujega moškega ponovi v sobi zasebne tožiteljice, stare žene, je iz moralnega vidika malenkost. Neki obtoženec v isti zadevi se je zagovarjal takole: Sodružica Nikolajevna se pritožuje, da sem jo spodil iz stanovanja na hodnik. Tega nisem storil morebiti iz bojazni pustiti jo v stanovanju, temveč iz strahu, da bi jo mogoče preteptali. V njeni navzočnosti namreč vedno izgubim potrepljivo vest in spodil sem jo samo zato, da ji prihranim batine.

RAZNE POVESTI IN ROMANI:

Ana Karenina (Tolstoj)	
zanimivi roman (2 zvezka) ..	\$5.50
Amerika, povsed dobro, doma najbolj ..	.65
Agitator (Kerenski) broš.	.30
Andrej Hofer ..	.50
Beneska večeravka ..	.35
Belizajski biser ..	.35
Beli magesen ..	.40
Blede noči, mali junak ..	.60
Balkanski. Turška vojaka ..	.80
Balkanska vojaka, s slikami ..	.25
Beli v zmagi, pove ..	.20
Blagajna Velikega vojvode ..	.60
Belfegor ..	.80
Boy, roman ..	.65
Burška vojaka ..	.40
Beatin dnevniki ..	.60
Tožilni darovi ..	.35
Bozja pot na Bledu ..	.26
Bozja pot na Šmarni gori ..	.20

Cankar:	
Grešnik Lenard, broš.	.70
Mimo življenja ..	.80
Mrtvo mesto ..	.75
Romantične duše ..	.60

Cvetke ..	.25
Cesar Jožef II.	.30
Cvetina Borogradska ..	.50
Čarovnica ..	.35
Cebetica ..	.25
Črčice iz življenja na kmetih ..	.30

Črtice iz življenja naših kmetih	3
Drobiz, in razne povesti	
.....	

Zaradi tebe.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

(Nadaljevanje.)

Koraki, ki so prihajali po stopnicah so jo prestrašili. Kdo je mogel biti?

— Ditihi, — si je mislila.

Ropotanje pa je zopet ponehalo.

Navzočnosti nobenega drugega človeka bi ne mogla prenašati tukaj, najmanj pa moža, ki je prišel z njo v to skrivniško. Sibilca se je pritisnila k zidu, in v grobišču je vladal skrivnostni pokoj. Postala je nevidna priča, kako je stopil mladi par h krsti mrtvega, ki se je moral umakniti sreči obeh.

— Daj venec sem, Regina, — je rekel Ditihi ter položil krasen venec na temno krsto.

— Kako blede si, ne smela bi me spremljati!

— Moje mesto je na tvoji strani, Ditihi.

— S čim ti namenim krasno to krsto. Stori la niva ničesar hudega, Regina. Ti si mi bila zvesta, in jaz sem odšel po svetu, da storim več kot mi je bilo mogoče doma.

— In vendar ne morem biti srečna v Velikem Ellernu. Spomin je preveč mogočen, — je tožila Regina.

— To je le človeško, moja draga. Naravno bi bilo, če bi bilo drugače. S časom se boš že naučila, iz ljubezni do mene.

Ditihi jo je hotel objeti, a ona mu je zabranila ter pogledala na okrog s plašnimi očmi:

— Ne, ne tukaj. Oči mrtvega počivajo na meni, polne ljubosumnosti. Tam, — tam v kotu!

Velik vzklík je napolnil prostor, in Regina se je skrila na prsih moža. On jo je držal z močno roko ter vprašal:

— Teta Sibilca, zakaj se skrivaš pred nama? Prav nič te ne bo žalilo, če izkažeš mrtvecu primerno čust! Midva nočeva ničesar drugega kot deliti žalost s teboj!

Regina je dvignila glavo ter se ločila od svojega moža, ki je naenkrat poznala predmet svojega strahu. Izgubila je roko proti ženski, ki se je počasi bližala.

Zrla je v obraz Sibilce, ki je ukazal s hripavim glasom:

— Pustite me hoditi po svojih potih, ki nimajo stika s tvojimi. To mesto smrti je moje mesto, kajti vajina sreča moti mrtvega v njegovem miru. Pojdita, če mi hočeta napraviti kaj ljubega. Ta tukaj pripada meni, kajti v življenju ga nista ljubila in tudi v smrti naj bo pozabljen od vaju. On ima mene, ne potrebuje vaju. Pojdita!

— Pojdi! — je rekel Ditihi. — Teta Sibilca se ne bova vsiljevala. Mogoče bo prišel dan, ko bo potrebovala naše ljubezni!

— Nikdar!

— Čas bo povedal.

Počasi sta odšla Ditihi in Regina po stopnicah h kapelici. Ko sta bila zgoraj, v zlatem solčnem svitu, je potegnil Ditihi svojo ženo k sebi, ji poljubil solze z oči ter rekel:

— Imej nekoliko potrpljenja s menoj!

— To je senca v moji sreči! — si je mislila Regina, in zopet je čutila kremplje počasti v svojem tilniku. Njene oči so zalgnale v divjem sovraštvu in njeni ustnici sta mrmrale: — Nikdar.

Doli v grobišču pa je strgala bela človeška roka venec s krste ter ga vrgla v najtemnejši kot.

Njene oči so sijale v divjem sovraštvu in njeni ustnici sta mrmrale: — Ne smejte se oskrbniti, — ti lomilci zakonov ter krivopriječniki! Ditihi si je na vse načine prizadeval dopovedati Regini, da se ni zgodilo ničesar drugega.

V majhnem, grajskem vrtičku sta hodila precej časa skupaj. Skušala sta se pomiriti radi nastopa Sibilce.

— Tu je tvoje delo, Regina. Tako mičen ni bil ta tih prostor prej!

— Moje delo je obstajalo le v tem, da pustim naravi prosto pot. Tukaj se pozna skrbečo roko starega Bergerja. Tu je pavi paradiz za vse ptičke, ki pobirajo sadje. Seveda je tudi dosti divjakov, ki pridejo iz gozda in parka.

Berger je izvrstno opravljal svojo službo.

— Tam skatejo kosi po drevju!

— Junija meseca te bom zopet privedla semkaj, ko se bodo razcvetele rože. Tudi slavček se bo oglašil. Berger pripoveduje, da se slavček oglašil vsako leto, odkar je on vrtinar na Velikem Ellernu!

— Vidim, da je to tvoje najbolj priljubljeno mesto!

— Mislim, Ditihi, kot je tebi v tvoji domovini Klostersko jezero!

— Potem bom pustil napraviti majhna vrata, da boš mogla priti

semkaj preko terase in cvetnega vrta! Pot skozi grad je predolga. Pojdita, da lahko natančno zaznamujeva dotično mesto!

Splezala sta preko zidu ter si ogledala položaj.

— Tukaj zgoraj bom dal napraviti prizidek in nato bom prišel k tebi na obisk, — je pripomnil Ditihi zelo šegavo.

Izslikal je bodočnost še nadalje s krasnimi besedami in Regina je položila svojo glavo na njegova prsa. Pustila se je nositi od njegove ljubezni kamorkoli je hotel — kajti pri njem je bila varna in ničesar ji ni mogla storiti preteklost.

— Bodi hrabra! — se je na tajnem opazovala ko sta stopila na teraso, kajti spomin jo je zopet obšel kot divja zver.

Ditihi je čutil, kako se je tresla njena roka v njegovi, ko sta se bližala požarišču umora.

— Ponudil sem sobo Viljema ter sosednjo sobo stricu Bernhardtu kot stanovanje in on je z veseljem sprejel. Ti veš, da ga vedno bolj bole oči in da je skoro že slep na eno oko. V bodočnosti mu bo prijetno, če naju bo obiskal na terasi!

— Ali se je odločil popolnoma ostati pri nas?

— Da, Regina, v mestu bi mu bilo preveč dolgočasno. In postati previzitar pri svojem lastnem sinu, to bilo zelo neprijetno za oba. Težko bi mu bilo tudi ostati tam, kjer je bil dosedaj edini gospodar ter bi bil prisiljen k nedelavnosti ter molku.

Tudi teta Sibilca je zelo vesela, da ga bo lahko obdržala tukaj. Bil je rojen posredovalec med njo ter nami ter še vedno upam, da se bo končno sprijaznila z nami!

— In kje si naju nastanil; — je vprašala Regina, polna napetosti, ko sta korakala mimo steklenih vrat, pred katerimi se je zgodilo ono strašno dejanje.

— V prejšnjem kraljestvu tete Sibilce. Oprosti, da sem postopal nekoliko samovoljno, a hotel sem ti prihraniti vsako nepotrebno razburjenje.

Odprl je druga steklena vrata in Regina je obstala na pragu z vzklikom radosti.

— Tvoja soba Ditihi!

— Kot vidiš. Kot čuvaj sem legel pred tvoja vrata, da mi ne moreš na skrivnem uiti!

Na to je odprl široka druga vrata ter se radovedno ozrl v Regino.

— To je kot sen, — je rekla Regina ter požirala z očmi svetli prostor, ki je bil opremljen v najsvetlejših barvah.

Belo, zlato in svetlo-zeleno je predstavljalo očarljivo celoto.

S stropa pa so gorele neštene lučice ter izpreminjale noč v najlepši dan.

— Nobena stvar naj te ne spominja preteklosti, — je pojasnil Ditihi. — Ali sem storil prav?

— Kako naj se ti zahvalim? — je ponavljala Regina zopet in zopet, ko je korakala od sobe do sobe, dokler nista prišla zopet v vežo, kjer se je vršil slovesen sprejem.

— Jutri obiščeva otroka, kajti zdi se mi, da se te je zopet lotilo domotožje!

— Dobro mi je bilo tam, ko si bil daleč od mene. Upanje me je spremljalo in ni me motilo!

— In tu prebiva sreča, izpolnenje. Preteklost je mrtva ter se ne bo več zbudila.

(Dalje prihodnjič.)

Kako se potu je v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljaji in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolge letne iskanje Vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvovrstne brošurne.

Tudi nedravljeni zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v roku 6. mesecev in isti se ne pošilja več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanj en mesec pred nameranim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Rarge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljenke postav, ki je stopila v vežo s prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljenec letno, a kvotni vizeji se izdajajo samo onim prosilec, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Stari ameriški državljani, moške ameriške državljanke, ki so se po 1. juniju 1923. leta poročili; žene in neporočeni otroci župod 18. leta poljedelecev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci župod 21. leta onih nedravljanov, ki so bili postavno pripadniki v to dečilo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

SAKSER STATE BANK
32 CORTLANDT STREET
NEW YORK

Kretanje Parnikov Shipping News

3. februarja: De Grasse, Havre Roma, Napoli, Genova	27. februarja: St. Louis, Cherbourg, Hamburg
4. februarja: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg Deutschland, Cherbourg, Hamburg	28. februarja: Aquitania, Cherbourg Ile de France, Havre
7. februarja: Ile de France, Havre Aquitania, Cherbourg	7. marca: Mauretania, Cherbourg Minneapolis, Boulogne sur Mer
9. februarja: Bremen, Cherbourg, Bremen	10. marca: Vulcania, Trst
11. februarja: America, Cherbourg, Hamburg New York, Cherbourg, Hamburg	11. marca: Rochambeau, Havre
12. februarja: Sutgart, Cherbourg, Bremen	12. marca: New York, Cherbourg, Bremen Stuttgart, Cherbourg, Bremen
13. februarja: Mauretania, Cherbourg	13. marca: Olympic, Cherbourg Paris, Havre Bremen, Cherbourg, Bremen
16. februarja: Europa, Cherbourg, Bremen	14. marca: Conte Grande, Napoli, Genova Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
17. februarja: Lafayette, Havre Augustus, Napoli, Genova	18. marca: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
18. februarja: President Harding, Cherbourg, Hamburg Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg	19. marca: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
19. februarja: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen Saturnia, Trst	20. marca: Aquitania, Cherbourg Milwaukee, Cherbourg, Hamburg Pennland, Cherbourg, Antwerpen Augustus, Napoli, Genova
20. februarja: Paris, Havre Olympic, Cherbourg	24. marca: Lafayette, Havre Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
24. februarja: New Amsterdam, Boulogne sur Mer Rotterdam	25. marca: President Harding, Cherbourg, Hamburg
25. februarja: Bremen, Cherbourg, Bremen George Washington, Cherbourg, Hamburg	26. marca: Dresden, Cherbourg, Bremen
26. februarja: Dresden, Cherbourg	27. marca: Majestic, Cherbourg Saturnia, Trst Ile de France, Bremen
	28. marca: Cleveland, Cherbourg, Hamburg Leviathan, Cherbourg Minnetonka, Cherbourg
	29. marca: Baltic, Liverpool
	30. marca: Europa, Cherbourg, Bremen
	31. marca: Berengaria, Cherbourg New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

One, ki so naročili Globus, prosimo, da nekoliko potpre. — Kakor hitro dobimo novo zalogo Globusov, bomo objavili v listu.

Uprava "G. N."

LASTNEGA BRATA UMORILA

V vasi Vještice, občina Štrigovo pri Čakovcu, so našli umorjenega posestnika Martina Žičiča. Orožniki so aretirali morilca — njegova brata Franja in Pavla.

Zločin sta priznala. Brata sta umorila zato, ker bi moral Franjo Žičič na podlagi oporoke vse življenje vzdrževati Martina. Zato je spregovoril Pavla da bi se Martina odkrižala. Orožniki so morilca oddali sodišču.

POZIVI

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. — Uprava lista



POZOR

Nekateri nam še vedno pisarijo na naš stari naslov — 82 Cortlandt Street, česar posledica so zamude in včasih se tudi kako pismo izgubi. Naš sedanji naslov je:

"GLAS NARODA"
216 West 18th St.,
New York, N. Y.

kar naj blagovolijo vsi vpoštevati. Kdor ima še stare zalepke, naj na nji popravi naslov, predno pismo odpošlje.

Uprava.

Za dolge zimske večere

ŠEST ZANIMIVIH KNJIG ZA DVA DOLARJA, — S POŠTINO VRED

1. V Džunglah Belega Slona

V tej knjigi pripoveduje inženir Ferdo Lupša, kaj je doživel na pohodih po notranosti zadnje Indije. Knjigo krasi več slik.

2. Gospodična Irma

Krasna povest našega priznanega pisatelja Fraceta Bevka. Križev pot mladega dekleta, ki je bilo naenkrat vrženo v vrtnice življenja.

3. V Senci Nebotičnikov

To je morda najboljši opis Amerike, kar jih je izšlo v slovenščini. Knjigo, ki je okrašena s krasnimi slikami, je spisal dr. Pavel Breznik.

4. Vodnikova Pratika

Knjiga velikega formata, v kateri je razen koledarskega dela vse polno zanimivosti, nasvetov, poučnih člankov, slik itd.

5. Slovensko-Amerikanski Koledar

Letošnji presega po vsebini vse dosedanje. Posebno so zanimivi članki o slovenskih premogarih, gozdarjih in Rajski dolini. Vse s slikami.

6. Blaznikova Pratika

To je ena najstarejših slovenskih publikacij ter ne more biti brez nje nobena slovenska hiša.

NAROČITE, DOKLER ZALOGA NE POIDE

VSEH ŠEST KNJIG

\$2

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 WEST 18th STREET

NEW YORK, N. Y.

Vsakourstne

KNJIGE

POUČNE KNJIGE
POVESTI in ROMANI
SPISI ZA MLADINO

se dobi pri

"GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York, N. Y.

Telephone: CHELSEA 3878

POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN
V TEM LISTU VSAKI TEDEN

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

Ile de France 7. febr.; 28. febr.
(11 A. M.) (1 P. M.)

PARIS 20. febr.; 14. marca
(6 P. M.) (12.05 A. M.)

Najkrajša pot po železnici. Vsakdo je v posebni kabini z vsimi modernimi udobnostmi. — Pijača in slava francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.



V JUGOSLAVIJO PREKO HAMBURGA

z znanimi, hitrimi parniki

HAMBURG NEW YORK
DEUTSCHLAND
ALBERT BALLIN

Redna tedenska odplutja.

ZMERNE CENE

Pripravne železniške zveze z vsemi deli Jugoslavije.

Tudi odplutja znanih kabinskih parnikov:

ST. LOUIS, MILWAUKEE, CLEVELAND

Slavna kuhinja in neprekosljiva služba v vseh razredih.

Za navodila vprašajte kateregakoli lokalnega zastopnika ali

HAMBURG-AMERICAN LINE

39 BROADWAY, NEW YORK

SAKSER STATE BANK

32 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

Za večjo udobnost svojih klientov, vsak ponedeljek do 7. ure zvečer.

Poselujemo se val brez izjeme, in stara in zanesljiva banka.